









ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ "ΛΕΣΒΟΥ"

Κων/πολις—Πέραν, 21/4 Ιουλίου 1911, ώρα 9.35 μ.μ.

ΚΑΤΑΧΘΟΝΙΑ ΣΧΕΔΙΑ

Τηλεγραφικά ειδήσεις εις διάφορα Πρακτορεία... καταβάλλοντα δραστήρια ενέργεια προς εξέγερση όλων των κατοίκων της Βορείου Αλβανίας.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΙΡΕΝΤΑΔ

Ο Αρχικαγκελάριος της Αυστρίας Αίρενταλ προς τον επικεφαλύντα αυτόν Πρεσβευτήν της Τουρκίας...

Η ΤΥΧΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΔΙΑΒΗΜΑΤΟΣ

Το διάδημα των τεσσάρων Μ. Δυνάμεων Αγγλίας, Γαλλίας, Ιταλίας και Ρωσίας...

Η ΝΕΑ ΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΚΗΝΟΥ

Το Μαροκκόν ζήτημα ολοκλήρωσεν ελαφθε νέαν ούρειαν τροπήν. Κατά τας χθεσινάς πληροφορίες...

ΟΙ ΜΑΔΙΣΣΟΡΟΙ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΙ

Οι επίσημοι ένταθα κύκλοι θεκαίουσιν ότι άχρι τουδε ουδέμια επιστροφή των Μαδισσώρων εις το Τουρκικόν...

ΜΕΓΑΛΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Αγγέλλεται εκ Βουλγαρίας ότι μεγάλαί και ανυπολόγισται καταστροφάί έγιναν εις πολλά μέρη της χώρας...

ΘΕΡΜΑΙ ΚΟΥΡΤΖΗ

ΡΑΔΙΟΥΧΟΙ ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Θεραπευτικά ένδειξεις των Λουτρών: Λογησιοπήλησις και άνονία της όσμης ήλκυσιν.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους. Πυρετικά νοσήματα. Αδυναμία στηθους.

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ 1911

Εύσ βίου ιερομάρτυρες.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ

Αμερικανικόν 9 π. μ. δι' Αϊβάη, Κίερον, Αρκαδίον, Πέτρον, Μόλυβον, Τενεδόν, Δοδωνάϊ, Καλλίπολιν και Κων/πολιν.

Ελληνικόν (Αγία) 10 π. μ. δι' Χίον, Σάμον, Πειραιά και Πάρος.

Ρωσικόν (Κανόν) 10 π. μ. δι' Ξέρον, Πλωμαρίον, Χίον και Σμύρνην.

Αμερικανικόν 10 π. μ. δι' Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Μερσίον, Βηρυτόν, Ιορταν, Καϊράν, Τριπολιν, Αλεξανδρείαν, Σελεύκειαν.

Ελληνικόν 10 π. μ. δι' Ξέρον, Πλωμαρίον, Χίον, Σμύρνην.

Ελληνικόν (Πανταλέοντος) 6 μ. μ. δι' Κων/πολιν.

Β. ΥΠΟΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ειδοποιούνται οι Έλληνες υπήκοοι ότι μη άχρει άρας καταβαλόντες τα τέλη των διαμονητηρίων των να καταβάλουν ταύτα μέχρι τέλους του τρέχοντος έτους...

Εν Μυτιλήν τῆ 15 Ιουνίου 1911.

ΕΚ ΤΟΥ Β. ΕΛΛΗΝ. ΥΠΟΠΡΟΞΕΝΕΙΟΥ

ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΜΑΣ

Η Α. Ε. ο Νομάρχης Αίγαίου Πελάγους Ιεροσάμη βής Σούδας άναπέδωκε χρέος το άπόγραψιμ τας έπισκέψεις εις πάντας τους έπισκεπθέντας αυτόν έπιστήμιους.

Η Α. Ε. θα παραμείνι εν Μυτιλήν επί τεσσαρας έως πέντε άκόμη ήμέρας, κατά το διάστημα των οποίων θα έπισκεφθί το Πλωμαρίον, την Ξέρον και άλλα τινά χωρία της Μυτιλήνης.

Εις πάντα τα μέρη ταύτα έτοιμίζετα δερματομήτη ύπόδηξη εις την Α. Ε. τον Νομάρχην, εν τῶ προσωπῶ του οποίου άναπροσώπειται το πρότυπον του άρκτου και υπό έσφιγν χορηγούσιν και υπό έσφιγν μορφώσους ύπόδηξιν.

Μετα την μικράν ταύτην περιόδειαν του ή Α. Ε. θα μεταβή εις Αθήνας, ένθα θα παραμείνι ολίγας ήμέρας και κατόπιν θα έπιστρέψι εις Ρόδον.

Αι μέρι τοῦδε έντυπώσεως αυτού εκ του άνα τον Νομόν Αίγαίου περιόδειας του Ένα και' όντα άνοτητα, έξαφρόδηθη δι' ιδιαιτέρας διά την Μυτιλήνην, της όποιος αι πρόοδοι και η ανάπτυξις των κατοίκων της εξέτηλησιν αυτόν.

Επιθεθα άσφαλίς πληροφορημένοι δι η Α. Ε. ο Νομάρχης θέλει επανέλθι εν Μυτιλήν διά να παραμείνι επί πολύν καιρόν, καθόσον προεκάλεισιν πολύ αυτόν τα φυσικά θέληματα του τόπου μας.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

ΕΝ ΑΤΟΗΟΝ

Εις τας κομποπόλεις της νήσου και εις τα χωρία τουχολλοίνται κατάκαιρος Επισμοι Κοινοπολιτείας γεγραμμένα εις την Τουρκικήν μόνον γλώσσαν.

Επιθεθα άσφαλίς πληροφορημένοι δι η Α. Ε. ο Νομάρχης θέλει επανέλθι εν Μυτιλήν διά να παραμείνι επί πολύν καιρόν, καθόσον προεκάλεισιν πολύ αυτόν τα φυσικά θέληματα του τόπου μας.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

Παραμείνει όμως έτι άνεύστος ο χρόνος, καθόν θα επανέλθι.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΠΙΒΕΒΛΗΜΕΝΗ

Δεν θα είχαν καμμίαν διαθεσιν ν' άπαντά εις τας μωρίας και φλυαρίας, δι' άν έκοσμήθη το χθεσινόν άρθρον...

Εβδωμέρα όμως καθήκον μου επανέλημνον ν' άποκριθώ τας όψεις, δι' απηχόμενα είνε...

Και διά μέν τας όψεις και τήν όρκλήν των πληρηφρημάτων των θα με επηρεάσων να τας...

Τι δε έβρισκον ώς κατηγορηματῶν; Το δε έβρισκον διότι ήτοις ανακαλύθη να συγκριθώ με πολλούς από σας και εις το νουν μου επανέλημα.

Τι είναι δε καλύτερον μά την κληθείν υπό διδάκαλος να γινῆ εις συντακτικήν έξημερέωσιν...

Δυναμίαι να προτείνω εις τας εκ των συντακτικῶν του φύλλον έκείνων να εστρεφθώ να κληθώ μετ' έμού ένα χρόνον εις την σχολάν και...

Αλλά νομίζω ότι είναι αρκετά και το κοινόν μας γνωρίζει όλους.

Κωνστ. Γ. Ποικενίδης

Η "ΛΕΣΒΟΣ", ΕΝ ΣΤΥΨΗ

Πας τις όφειλει να προστατεύη την πολιτίμην αυτού όγαν και Ιδία εις τας παρούσας περιστάσεις...

Και όποτε συνεισπομιν εις τους ένταθα ότι όφειλοσιν να διατάξουσιν όπως καθορίζονται...

Εκείνο όμως διά το όποιον είναι άνάγκη άπόλυτος να σκεφθί η κοινότης της Στύψης είναι η έλλειψις Ιατρών.

Είναι άληθές ότι έχομεν πολύ τιμον μηρόν ένα Ιατρόν, προθύμον εις το καθήκον του και άκούστικος καταρτισμένον.

Αλλο ζήτημα ένταθα είναι και το του νικοφύλλου. Ο νυν τοιούτος δεν φαίνεται να έστειλή και πολύ έπαρκώς τα καθήκοντα του και...

ΣΤΥΨΙΑΝΟΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Λαμβάνω την τιμήν να ειδοποιήσω την άε. πελατείαν μου ότι έκαμη την έναύτην των έργασίων μου εν τῶ Ιδίω ως και πρότερον καταστήσασιν...

Μυτιλήνη τῆ 13 Ιουνίου 1911.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΣΛΑΝΗΣ έμποροφάτης.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΟΥΓΙΟΥΑΤΖΗ

Εισ Μπας-Φανάρι

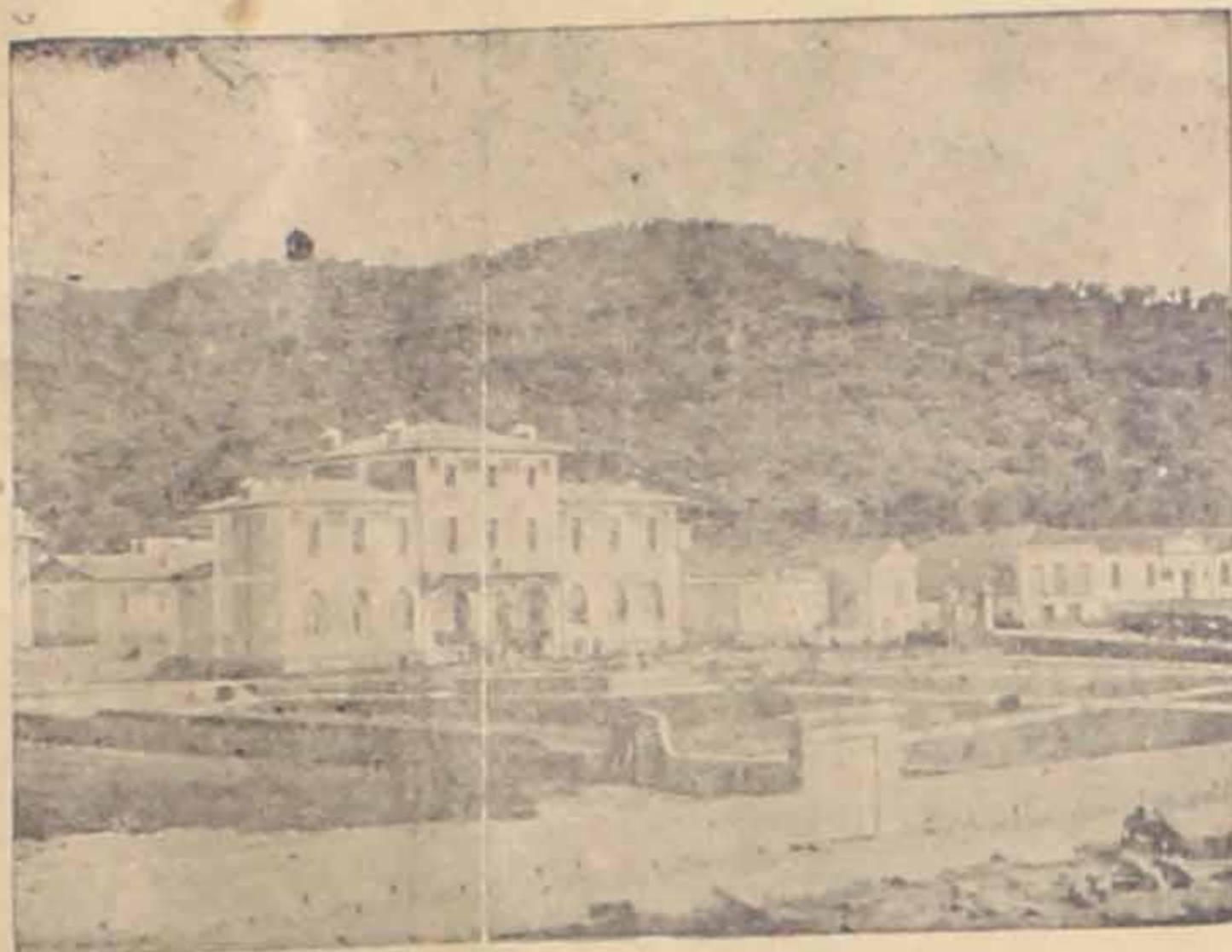
Εγχαίτω μαλλί α εις διάφορους ποιότητας Καροατασάν, μαύρα, άσπρα και έγχρωμα εις τριές συγκαταβατικάς.

ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΚΟΝ ΖΥΘΟΝ ΜΑΜΟΥ & Σ ΠΑΤΡΩΝ

Νωπόστατος, άνευ επιβλαβων ουσίων και εφάρμελλος του Γερμανικού ζύθου "ΚΑΤΖΕΙ", εύρίσκεται εις όλα τα ζυθοπωλεία ως και εις τον Δεμαρχιακόν κήπον.



ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "SARLITJE PALACE" EN ΘΕΡΜΗ (Μυτιλήνης)



Διαμνημόνιον παρά του κ. Ερνέστου Φραντς...

Janos, Villacabras, Poubinat κλπ. κλπ. και συνεπώς...

Υδατα θερμομεταλλικά Σαρλιτζέ. Η χημική ανάλυσις των μεταλλικών υδατων...

Η θερμοκρασία των υδατων εις την πηγήν είναι 30.6...

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

Ανόνομος Βασιλεία Ίδρυθείσα τῷ 1891 δὲ Ἀυτοκράτ. Γραδῆ. Ἀναγνωρισθείσα ἐν Ἑλλάδι διὰ Βασιλικῶν Διαταγμάτων.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ Κωνσταντινουπόλεως, Μυτιλήνη, Αλεξάνδρεια, Σμύρνη, Θεσσαλονίκη, Αθήναι, Πέριαν, Σαμάρου, Νεζή, Σόδα, Δικαλή, Αϊδαλή, Αγ. Όρος, Χίος, Λαγύσσος, Πλωμάρι.

Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἐμπορευμάτων, Δάνεια ἐπὶ χρηματικῶν γραμματικῶν, Τραπεζικαὶ λογαριασμοὶ, Συναλλάγματα ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν, Πιστωτικαὶ ἐπιτοκίαι, Τηλεγραφικαὶ ἐπιτοκίαι, Εἰσπρατικὴν γραμματικῶν, Φόλοιον χρηματικῶν, Καταθέσεις, Χρηματικῶν καὶ πᾶσι ἐν γένει Τραπεζικῶν ἐργασιῶν.

ΤΜΗΜΑ ΤΙΤΛΩΝ Η Τράπεζα Μυτιλήνης ἔχει ἐκ τῶν παντῶν εἰδῶν χρηματικῶν πράξεων...

ΛΑ-Ι-ΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ Η Τράπεζα Μυτιλήνης ἔχει τραπεζικὰ καταθέσεις ἀπὸ τοῦ ποσῶ 20 γρ. μέχρι λ. ὀθ. 200...

ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ Πωλητικὴν ἔλασιν καὶ παντῶν εἰδῶν ἐξωτερικῶν, Εἰσπρατικῶν.

ΜΕΓΑΛΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ EN ΜΥΤΙΑΗΝΗ

Τὰ ΚΟΝΙΑΚ, Τσίπουρο, —Μαστίχα, —Τσίφες, —Όλιγα, —Νεκταρίνη, Ρόμι, Ζαράινα, —Οἶνοι διάφοροι καὶ τὸ τουριστικώτατον ΚΙΝΑ, ποτὰ τὰ μόνον ἐν Μυτιλήνῃ, τοῦ παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίου

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ εἶναι ἀγνώστα ἐξ ἀποστάματος σταφυλῆς, καὶ βραβευμένα δι' ἑννέα χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν βραβείων καὶ ἐξ διπλωμάτων διαφόρων ἐκθέσεων Ἐσθῶν καὶ Ἀθηνῶν ὡς καὶ μὲ τὸ μέγα δῖπλωμα Βουδῶ.

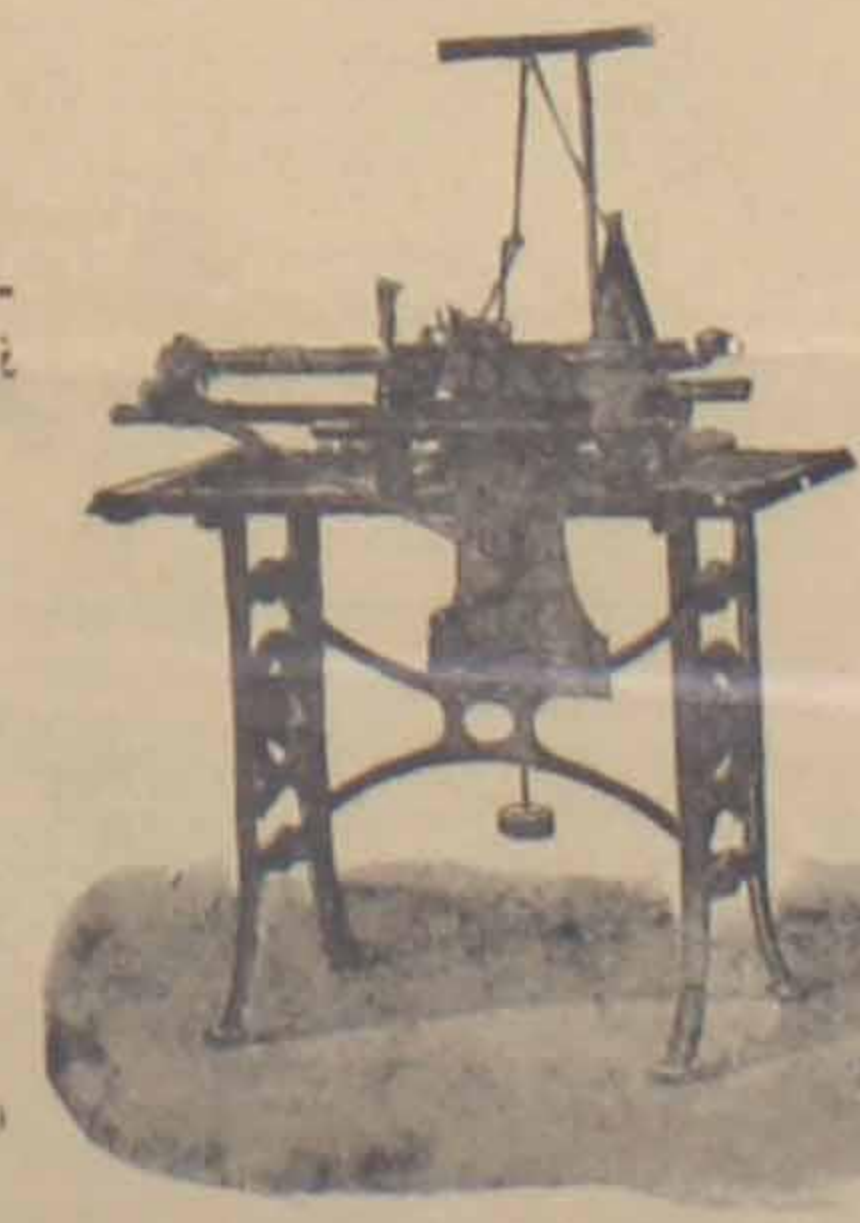
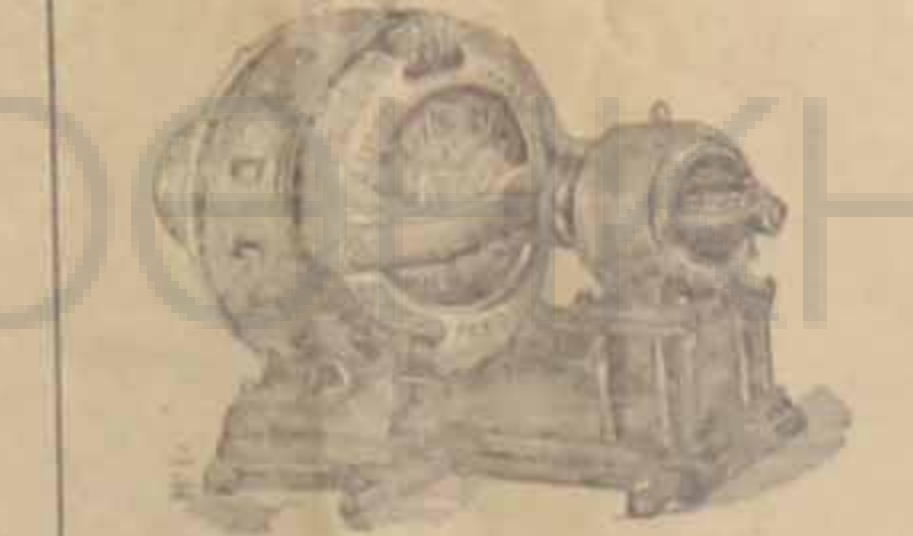
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΙΚΩΝ & ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ Σ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΔΟΥ

Διπλωματούχου, Μηχανουργοῦ, Ηλεκτρολόγου Ἐν Μυτιλήνῃ Ἐμπορικῆ Στόα Ἀρ. 25

Εἰσκαταστάσεις: Ηλεκτρικαὶ καὶ Μηχανουργικαὶ Ηλεκτροφοτισμοὶ, πόλεων, ἐργοστασίων κ.τ.λ. Βιομηχανικῶν ἐργοστασίων Τηλεφωνικαὶ Ἀτμομηχαναὶ, Λεριομηχαναὶ, Τρομπάναι κ.τ.λ. 17-50

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΘΗΚΗ ΜΗΧΑΝΩΝ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ ΚΑΛΤΣΩΝ

Διὰ φλανέλλας, τρικῆ, ἐσωφόρικα, γκέτες, κάς-κορσέ καὶ ὅλα τὰ εἶδη τῆς πλεκτικῆς. Ἡ διδακαλία παρέχεται δωρεάν. Ἀπασαὶ καὶ Μηχαναὶ εὐρίσκονται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ κ. Γ. ΖΕΛΑΙΤΣ (UBAN GRUB, ZEWICH) Γαλατῆ, Μπερεκέτ Χάν Ἀρ. 10, 11 ἔναι τῆς Τραπεζῆς Deutsche Orientbank Ἐν Κωνσταντινουπόλει. 16-20



ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Ἰατρικῶντα 1870 Ἐπὶ τῆς Προκομίας, Υποκαταστήματα ἐν ἑκάστῃ τῆς Ἀγορᾶς. Ὅλα τὰ ἀρτοποιεῖα τῆς ἐποποιεῖας καὶ ἔργων ἀποποιεῖας Πατριστῶν, κλπ. κλπ. Ἄρτοι καὶ ἄρτοποιεῖα διὰ τοῦς θεοφιλῆς κ.τ.λ. Ἄρτοι καὶ ἄρτοποιεῖα διὰ τοῦς θεοφιλῆς κ.τ.λ. Προμηθεῖαι διὰ Σόδου καὶ ἔμπορικὰ ἀρτοποιεῖα. Δέματα πατριστῶν δι' οἰκονομίας, Ξενοδοχείων καὶ Σχολείων εἰς τὰς ἀπαιτητικότητας.

Π. ΜΟΥΦΛΟΥΣΣΗ & Μ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "Η ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ" EN ΑΘΗΝΑΙΣ (Ὁδὸς Πανεπιστημίου, γωνία Πατησίων) Δωρεῖται εὐδαιμονία καὶ κομψὴν ἐπιπέδον μέγα. Ἄνετα καθαριότης καὶ ὑπηρεσία ἀγρυπνῶς. —Ἡλεκτροφοτισμοὶ. ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "Η ΣΜΥΡΝΗ" ΑΛΕΞ. & ΚΩΝΣΤ. ΤΑΧΤΑΖΗ Ἐν Μυτιλήνῃ Ἀπέλιαν τοῦ Τελεσιῶν. Οἱ διαμένοντες ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τοῦτο εὐρισκόμενοι εὐρὴν ἀπαιτούμενην ἀνάστασιν. Τὰ καθαρά δωμάτια, ὁ ἀέρας τῶν ὀ ἀρθρῶν ἥλιος εἶναι τὰ μόνον ἔγγιστα ἑλληνικῆς διαμονῆς. Ἐάν προσθέσωμεν τὴν προθυμοσύνην ὑπηρεσιῶν καὶ περιποιῶν τῶν δυνάμεθα τὰ συστήσωμεν τὸ ἄνω ξενοδοχείον ὡς τὸ μόνον κατ'ἄλληλον διὰ τοῦς ἔξωτος ἐπισκεπτάς. Τιμαὶ συγκραταβατικαί.

ΠΡΟΦΥΛΑΤΤΕΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ ΤΟΥ Ἀπαδειχθῆ πλέον δὲ ὁ καπνὸς δὲν βλάπτει τοῦτον, ἔσον βλάπτει τὸν σιχαρόχρῶτον, ἔσον εἶναι κακὴ ποιότητος. Διὰ τοῦτο δίδει οἱ καλὴ κεντρικὴ φροντίδων νὰ κεντρίζων πάντοτε σιχαρόχρῶτον καλῆς ποιότητος. Τυπὸν σιχαρόχρῶτον, μεταβιβάσει, λεπτῶν, ἔχρησάσαν, καὶ χωρὶς νὰ ἀδύνη, εἶναι τὸ τυπὸν ῥόχρῶτον ΩΜΕΓΑ τοῦ κ. Ιωάννου Χ' Δανιὴλ. Ὅποιος καπνίζει ΩΜΕΓΑ προφυλάττει τὴν υγείαν.

ΑΛΕΚΟΣ Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ ΜΥΤΙΑΗΝΗ Χορδίστης καὶ ἐπιδιορθωτῆς κλειδοκρυμμάτων Ἐνδοξὸς ἀντιπρόσωπος τῶν καλλιτέρων ἑργαστηρίων διὰ Κλειδοκρυμμάτων καὶ διαφόρων μουσικῶν ἔργων. Ἀντιπρόσωπος τῶν περιφημῶν ἑργαστηρίων «Pianos Rosenkrantz» ΔΡΕΣΣΔΗΣ καὶ «Stichel» ΔΕΙΨΤΙΑΣ. Agente artistique d'Orient. 19-20

Εἰς τὸ μόνον εἰδικὸν πιλοποιεῖν τοῦ κ. Γ. GERMANΟΥ Ἐν Μυτιλήνῃ ἔδω ἀγορᾶς πλησίον Ξενοδοχείου Μαλακοῦ καθαρίζονται, σφαιρόνεται, ἀλλάσσονται κορδὶλας, σχῆμα, χρομα καὶ κολλῶνται ὅλα τὰ κειτῆλα. οἶον ρεμπόσκιλας, πομπέλας φάβια καὶ Παναμάδες γυόμενα ὡς καινοῦρη μετὰ φιλοκαλίαν ταχύτητος καὶ εἰς τιμὰς λίαν συγκραταβατικὰς

ΥΠΕΡΩΚΕΑΝ. ΕΛΛΗΝ. ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ τόννων 16.000 ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ τόννων 13.00

Τὸ ἡλεκτροφωτιστικὸν ὑπερωκεάνειον

ΑΘΗΝΑΙ

ὡς ἀναχωρήσῃ ἀνυπερθέτως ἐκ Πειραιῶς κατ' εὐθείαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

τὴν 2ην Ἰουλίου ἡμέραν ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Ὅσοι ἐπιθυμοῦσιν μετὰ τὰ ἀπαιτήματα τῆς ἑταιρείας ταύτης ἀποβαλεῖσθαι καὶ δεξιωνοῦσθαι ἀκόμη, εἰ εἶναι τὰ μόνον κατ'ἄλληλα διὰ τοῦς Ἑλλήνας μεταναστεῖς τῆς Ανατολῆς καὶ Ἑλλάδος. Διὰ τοῦτο δίδει οἱ μεταναστεῖς οἱ ὅποιοι εὐρισκόμενοι εἰς τὴν Ἀμερικὴν γράφουσιν ἔδω εἰς τοῦς ἰδιωτοῦς καὶ συγγενεῖς τῶν νὰ ταπεινωθῶν μόνον μετὰ

"ΑΘΗΝΑΙ" καὶ "ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ"

Μόνον ἀντιπρόσωποι διὰ τὴν νήσον Μυτιλήνην καὶ τὰ ἀπέαντι τῆς Μικρᾶς Ἀσίας εἶναι οἱ κ. κ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ & ΛΑΓΟΥΜΙΔΗΣ

μεταξὺ τοῦ Ὀθωμανικοῦ καὶ Αὐστριακοῦ Ταχυδρομείου

Κύριοι Μεταναστεῖαι!! Προσέχετε καὶ ἀποφασίζετε μερικὸς ἀπιτηθείας, οἱ ὅποιοι οὐκ ἀπαρτῶσιν λέγοντες εἰ εἶναι Πράκτορες ἢ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλληνικῆς Ἑπερωκεανείου Ἀτμοπλοΐας καὶ οὐκ ἀπέγονται εἰς τὰ οὐκ ἀπαιτούμενα ἐπὶ τοῦ "ΑΘΗΝΑΙ" ἢ "ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ". Προσέχετε πολλὰ διὰ τὰ εἰσπράτῃα ποὺ ἐκδίδουν οἱ οἱ κ. κ. ἢ ἀναγνωρίζονται ἐπὶ τῆς ἑταιρείας μας, καὶ ἔσον φθάσει εἰς Πειραιᾶ ἀνακαλύπτει τὴν ἀπάτην καὶ ἀναγκάζεται νὰ ἐπιδοσθῆται ἐπὶ ζέων ἀτμοπλοίων.

20-40

Υπεύθυνος Ν. Α. ΤΑΧΤΑΖΗΣ

ΜΑΞΙΜΟΥ ΓΚΟΡΚΙ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΟΙ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΥΠΟ

Κ. Γ. ΠΟΙΜΕΝΙΔΟΥ

ΜΕΡΟΣ Β'

ΜΙΑ Η ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΛΕΟΝ

— Ησο, αγαπήτῃ μου ἀδελφὴ μία ἀγάπη τραυλῆ, ἀγάπη μὲς κοιλίας... Πάντοτε ὅσακις οἱ λόγοι οἱ αἰτοὶ μοι ἔρχονται εἰς τὸν νοῦν ἔλατῃ νὰ λαμψοῦν εἰς τὸ πικρὸν ἔδω τοῦ ἔργου, ὀφθαλμοὶ σφαιρῶν τυρῶν ἀπὸ τὰ γυρῶματα, μὲ μίαν ἑκατομμύρια ἀγάπης, οἴκτου ἡσυχίας καὶ εὐλαβίας. Ἀδελφά μου, ἔδω φωνῆς, τραγουδοῦσας νὰ διαδιδάσκονται μὲ ἀπαρηγόρητον εὐκαίαν ἔγῃ ἀγαπητῇ ὡς κοιλία.

22 πρόσωπα ἀκόμη, ἡδοναὶ εἰς ἀνάδωξ νὰ συμπαράσῃ διὰ ἔργων ἀπὸ τοῦ μακρῶν. — Ἐργάσιμα ἐκ τῆς ἐπιτυχίας τῆς Τελεσίανης, μὲ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Θεοῦ, — μοι εἶπεν ὁ γέρον, διαδιδάσκων τὴν ὕπνεσιν μου. Ἡ γυνὴ μὲ παρατήρησε μὲ τοῦς ἀγαθῶς ὀφθαλμοῦς τῆς, τοῦς ἄλλοις γυναικῶν. Ἐπιδοσάσαν ὄλιγον καὶ προσέφερε στανάζουσα: — Ἐμῶν ἀπὸ τὴν κοινότητα Ἀνατῆ, τοῦ ἑργαστηρίου Νικέλης. — Εἶθε λατῶν πολλὸ κοουραμένο; — Ὁχι, ὄχι ποτῶν... Μὲ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Θεοῦ ἀνέχομαι ἀκόμη. — Ἐγὼ καὶ κἀκεῖ κἀκεῖνα τάξιμα ἢ μήπως εἶναι ἀπὸ ἀπλὴν εὐδαιμονία... — Ἐνὰ τάξιμα, ἀδελφά μου αγαπήτῃ, μία ἀπόστασις εἰς τὸς ἄγιους τοῦ Κιόου, νὰ πηγαίνωμεν μὲ τὴν Σολοῦδα. — Μάλιστα, εἶπεν ὁ γέρον. Ἀν ἀναπαύσασθαι ὄλιγον. — Ὅπως θέλεις, — εἶπεν ἡ γυνὴ. Ἐκαθίστασαν καὶ οἱ τρεῖς ἐπὶ τὴν σάϊν ἐνδὸς ἐπαύσεως ὀφθαλμοῦ καμμένου εἰς τὰ πλοῦρῃ τῆς ἔδω. Ἐκίνησε ἔστῃ μὲτὰ καὶ ὅτε ἐν ἀνεφάν ἔρχοντο εἰς τὸν ὀφθαλμὸν. Ἡ κεντρικὴ ὁδὸς ἐξασπαστο καὶ ἀπὸ τὰ ἔδω μέρη εἰς μὴτα μήκος. Παρὸ δὲν ὄψηχε τίποτε πλὴν τῆς κομῆς καὶ τῆς μοναχίας. Καὶ ἀπὸ τὰ ἔδω μέρη ἐξασπαστο οἱ ἄγριοι τῆς σιχαλῶς κινητοῦ καὶ ἔγροι. — Ἡ σιχαλῆ δὲν ἐπιτοῦσαν ἔργον, — εἶπεν ὁ γέρον, προτινοῦν εἰς ἡμᾶς μερικὸς σπᾶξαι ἔγροι. — Τὸ ἔδω δὲν δίδει πᾶσιν εἰς ἀπὸ τὰ μέρη. Ἐκαθίστασαν περὶ τῆς γυναικῆς καὶ τῆς ὀφθαλμοῦς τοῦ χωρικοῦ εἰς τὴν γῆν. Ἡ γυνὴ ἀναπαύσασθαι καὶ ἀπὸ καμῶν εἰς καμῶν τῆς ἔργου εἰς τὸν νοῦν τῆς ἔδω λόγος στανιαντικῶς. — Ἐδω, ἀδελφά, εἰς ἀπὸ τὰ μέρη ἢ κέρη μὲς δὲ ἔδω τὴν ἔργου τῆς. — ἀναρώσαν ἐν νῶν, παρατήρησε παρὸς εἰς ἀκείνην τὴν μοναχίαν. — Πῶς πράγματα δὲ ἔδωκε νὰ διδάξῃ!! — Πῶς, ἀπὸ τὰ ἔδω ἢ ἡμᾶς μία κέρη τῆς προνοίας διὰ τοῦς χωρικοῦς τῆς χωρῆς ταύτης, — προσέθετε ὁ στανιαντικὸς νοῦν τῆς κεντρικῆς τοῦ. — Περὶ τίνας ἔργου τῆς. — ἔργου τῆς. Ὁ γέρον ἀπεφάσισε μὲ ἀγαθότητα. — Περὶ τίνας, ἢ ὅποια δὲν εἶναι πᾶσιν. — Ἦσο μὲς, εἰς τὸ χωρῶν, μὲς εἰς τὴν